



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division
de la formation et des services spécialisés
Terrasses de la Chaudière 5th Floor
Terrasses de la Chaudière 5e étage
10 Wellington Street,
10, rue Wellington,
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet PA Training Program	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-20A040/A	Date 2020-06-15
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-20A040	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 150zh.W6369-20A040	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-150-37792	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-05-15	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-29	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hall, Mark	Buyer Id - Id de l'acheteur 150zh
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-8626 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

**Programme de formation d'adjoint au médecin (Adj au méd)
Demande d'offres à commandes (DOC)**

Modification 001 à la demande de soumissions

La présente modification vise à répondre aux questions reçues des intervenants de l'industrie.

Q1. D'après le document principal de 31 pages, rien ne nous obligerait à soumettre une description détaillée de notre programme. Il suffirait de transmettre les documents d'accréditation, les renseignements budgétaires et le document d'attestations. Est-ce exact?

R1. Oui. Il n'est effectivement pas nécessaire de soumettre une description détaillée de votre programme. Comme le précise la DOC, trois sections doivent obligatoirement être incluses dans l'offre – la soumission technique, la soumission financière, les attestations et les renseignements supplémentaires. La façon de présenter les renseignements dans l'offre est à la discrétion de l'offrant. Toutefois, les attestations à inclure dans la soumission sont énumérées à la section des critères techniques obligatoires qui se trouve dans la pièce-jointe 1 de la partie 4. Tous les renseignements à présenter dans une offre sont décrits à la Partie 3 – Instructions pour la préparation des offres.

Q2. Par ailleurs, des coûts initiaux sont à prévoir pour créer de nouveaux stages cliniques pour les étudiants du programme d'Adj au méd. Ces coûts doivent-ils être intégrés aux coûts de la première et de la deuxième année? Je n'ai pas vu d'endroit où indiquer les coûts initiaux.

R2. Le ministère de la Défense nationale cherche à obtenir des places dans un programme universitaire reconnu. Si les Forces armées canadiennes ont besoin de stages qui ne font pas actuellement partie du programme de l'offrant, la décision de créer ces stages sera à la discrétion de l'offrant. Il est important de noter que le nombre de places nécessaires à court terme sera faible.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.